31975R1997

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 1997/75
z 31. júla 1975,
ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 1579/74 týkajúce sa dopredu stanovených dovozných poplatkov na škrobové výrobky

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva;

so zreteľom na nariadenie Rady č. 120/67/EHS ([1]) z 13. júna 1967 o spoločnej organizácii trhu s obilninami, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 665/75 ([2]), najmä na jeho článok 15 ods. 3;

so zreteľom na nariadenie Rady č. 359/67/EHS ([3]) z 25. júla 1967 o spoločnej organizácii trhu s ryžou, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 668/75 ([4]), najmä na jeho článok 13 ods. 3;

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1052/68 ([5]) z 23. júla 1968 o dovoznom a vývoznom systéme pre výrobky vyrobené z obilnín a ryže, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 980/75 ([6]), najmä na jeho článok 2 ods. 2 a článok 5;

keďže článok 3 ods. 1 nariadenia Komisie (EHS) č. 1579/74 ([7]) z 24. júna 1974 o pravidlách pre výpočet dovozného poplatku platného pre spracované výrobky z obilnín a ryže a o dopredu stanovených poplatkov pre uvedené výrobky, ako aj pre zložené potraviny na báze obilnín, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 3103/74 ([8]), stanovuje, že pri škrobových výrobkoch sa dovozný dopredu stanovený poplatok upravuje iba v prípade zmeny úrovne takzvaných „zásobovacích“ cien; keďže nariadenie Rady (EHS) č. 1955/75 ([9]) z 22. júla 1975 o subvenciách do výrobkov v oblasti obilnín a ryže už neobsahuje poznámku o takzvaných „zásobovacích“ cenách; keďže je v dôsledku toho nutné stanoviť úpravu, ktorej hospodárske účinky budú rovnaké ako účinky súčasnej úpravy;

keďže opatrenia tohto nariadenia sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 3 ods. 1 písm. a) a b) nariadenia (EHS) č. 1579/74 sa nahrádza takto:

„a) V prípade uvedenom v predchádzajúcom pododseku a okrem výrobkov podpoložky 23.07 B uvedených v prílohe A nariadenia č. 120/67/EHS sa v prípade potreby poplatok upravuje podľa prahovej ceny základného výrobku alebo výrobkov zohľadnených pre výpočet pohyblivej zložky poplatku platného v deň dovozu bez toho, aby bolo dotknuté prípadné použitie článku 15 ods. 3 druhého pododseku nariadenia č. 120/67/EHS. K úprave dochádza zvýšením alebo znížením dopredu stanovenej čiastky poplatku o rozdiel medzi prahovou cenou platnou v mesiaci podania žiadosti na 100 kilogramov základného výrobku a cenou použiteľnou v mesiaci dovozu, pričom sa tento rozdiel násobí koeficientom uvedeným v stĺpci 4 nariadenia (EHS) č. 1052/68.

b) Pri výrobkoch uvedených v článku 2 sa dopredu stanovený poplatok upravuje okrem iného v prípade pozmenenia subvencií do výroby stanovených v článku 1 nariadenia (EHS) č. 1955/75, ku ktorému dôjde odo dňa podania žiadosti do dňa dovozu. K úprave dochádza navýšením alebo znížením dopredu stanovenej čiastky poplatku o rozdiel vyplývajúci z tejto zmeny, pričom sa tento rozdiel násobí koeficientom uvedeným v stĺpci 4 prílohy nariadenia (EHS) č. 1052/68 na uvedené výrobky.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. augusta 1975.

([1]) Ú. v. ES 117, 19.6.1967, s. 2269/67.
([2]) Ú. v. ES L 72, 20.3.1975, s. 14.
([3]) Ú. v. ES L 174, 31.7.1967, s. 1.
([4]) Ú. v. ES L 72, 20.3.1975, s. 18.
([5]) Ú. v. ES L 179, 25.7.1968, s. 8.
([6]) Ú. v. ES L 95, 17.4.1975, s. 1.
([7]) Ú. v. ES L 168, 25.6.1974, s. 7.
([8]) Ú. v. ES L 331, 11.12.1974, s. 7.
([9]) Ú. v. ES L 200, 31.7.1975, s. 1.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 31. júla 1975

Za Komisiu

P. J. LARDINOIS

člen Komisie